

Compagnie; (2) à payer tous les dommages que la Ville pourrait être appelée à payer aux propriétaires si les rues sont fermées; (3) à rembourser la Ville pour tous les dommages qu'elle souffrira à suite de l'interruption ou de la destruction d'une partie du système d'égoûts sur les rues que l'on demande à faire fermer.

Ajournement.

JULES CRÉPEAU,
Secrétaire.

through the land belonging to said company; (2) to pay all damages the City might be called upon to pay to the proprietors, in case the streets were closed; (3) to reimburse the City for all damages it might suffer as a consequence of the interruption or destruction of a part of its sewer system in the streets contemplated to be closed.

Adjourned.

JULES CRÉPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 15 avril, convoquée par le greffier de la Ville à la demande de MM. les échevins Vallières, L.-A. Lapointe, Saint-Denis, Bastien et Duquette, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit :

ORDRE DU JOUR

RAPPORT.

1. *Finances et Incendies, et Eclairage.* — Pour payer \$1,000 aux héritiers de feu Thos. Enright.

RÈGLEMENTS.

2. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 236 *re* contributions foncières, taxes et licences. (Carter).
3. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 266 *re* taxes de l'eau. (Carter).

MOTIONS.

4. *Lapointe, L.-A.* — Pour amender les règlements concernant la Cie du Chemin de fer Terminal.
5. *Larivière.* Pour nommer l'échevin Lévy membre de la Commission de la Bibliothèque.
6. *Couture.* — Pour ajouter la Commission de la Bibliothèque à la liste des Commissions permanentes.

RAPPORT.

7. *Finances.* — Pour accorder \$500 à l'Union des Municipalités Canadiennes.

MOTION.

8. *Lavallée.* — Pour l'établissement d'un nouveau circuit de tramways.

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 15 avril.

(D'après les minutes du Conseil, Vol. 166, Page 45.)

M. l'échevin L.-A. Lavallée, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Vallières, Larivière, Clearihue, Robillard, Turner, Ekers, Wilson, Chaussé L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Walsh Sauvageau, Payette, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres, Bastien, Leclaire, Paquin et Duquette

La séance étant ouverte, et un débat s'engageant, M l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin EKERS.

Proposé : Que le Conseil s'ajourne.

Le Conseil se partage sur cette proposition :

Pour : Larivière, Clearihue, Robillard, Turner, Ekers, Wilson, Chaussé, Bumbray, Walsh, Sauvageau, Payette, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres et Leclaire—17.

Contre : Vallières, L.-A. Lapointe, Bastien, Paquin et Duquette—5.

La proposition est ainsi emportée et il est

Résolu : En conséquence

Ajournement.

RENÉ BAUSET,
A.s.-Greffier de la Ville.

CITY COUNCIL

Report of meeting held on the 15th of April, convened by the City Clerk at the request of Aldermen Vallières, L. A. Lapointe, St. Denis, Bastien and Duquette, to consider the business summarily specified in the following Order of the Day :

ORDER OF THE DAY.

REPORT.

1. *Finance and Fire, and Light.* — To pay \$1,000 to heirs of late Thos. Enright.

BY-LAWS.

2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 236 *re* assessments, taxes and licenses. (Carter).
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 water rates. (Carter).

MOTIONS.

4. *Lapointe, L. A.* — To amend by-law *re* Terminal Railway Co.
5. *Larivière.* — To appoint Ald. Levy a member of the Library Committee.
6. *Couture.* — To add Library Committee to list permanent committees.

REPORT.

7. *Finance.* — To grant \$500 to Union of Canadian Municipalities.

MOTION.

8. *Lavallée* — For a new street railway route.

Report of special meeting held on 15th of April.

(According to the minutes of Council, Vol. 166, Page 45.)

Alderman Lavallée, Acting-Mayor, in the Chair.

Present: Aldermen Vallières, Larivière, Clearihue, Robillard, Turner, Ekers, Wilson, Chaussé, Lapointe, L. A., Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, Payette, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres, Bastien, Leclaire, Paquin and Duquette

The Council having been called to order, and a debate arising.

Moved by Ald PAYETTE, seconded by Ald. EKERS.

"That the Council do now adjourn"

The Council divided thereon :

Yeas : Larivière, Clearihue, Robillard, Turner, Ekers, Wilson, Chaussé, Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, Payette, Lemay, Couture, Hébert, DeSerres, Leclaire—17.

Nays : Vallières, Lapointe, L. A., Bastien, Paquin, Duquette—5.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

Adjourned.

RENÉ BAUSET,
Ass. City Clerk